

# Aufklärungsprotokoll über die offene Nierentfernung wegen eines bösartigen Nierentumors (offene Tumornephrektomie)

▫ rechts                      ▫ links

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

---

## Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient

Bei Ihnen wurde ein mit grösster Wahrscheinlichkeit bösartiger Tumor der Niere festgestellt.

## Die Krankheit und Ihre Folgen

Nierentumoren können entweder vom Nierengewebe oder vom Nierenbecken ausgehen. Diese Tumoren können lange Zeit unbemerkt wachsen oder sich durch sichtbare oder mikroskopische Blutungen im Urin bemerkbar machen. Unbehandelt nehmen sie an Grösse zu und können zu Ablegern (Metastasen) in Lymphknoten und anderen Organen führen. Bei frühzeitiger Erkennung und **lokal begrenztem** Wachstum bietet alleine eine radikale Entfernung der tumortragenden Niere eine Aussicht auf bleibende Heilung. **Eine Tumorentfernung unter Nierenerhaltung kommt in Ihrem Fall wegen der Tumorgrösse bzw. der Tumorlage nicht in Betracht.**

## Operationsmethode

In Allgemein-(Voll-)Narkose wird je nach Grösse des Tumors die Niere über einen Flanken- oder Bauchschnitt freigelegt. Die Niere wird zuerst dargestellt und nach Durchtrennung der zuführenden Blutgefässe und zusammen mit einem Teil des Harnleiters entfernt. Je nach Ausdehnung und Lage des Tumors **kann** eine gleichzeitige Entfernung der Nebenniere erforderlich **sein**. Am Ende der Operation werden manchmal Drainagen eingelegt, welche den Abfluss von Flüssigkeiten und Blut aus dem Operationsgebiet ermöglichen.

## Folgen des Eingriffs

Falls die verbleibende Niere gesund ist, wird die Nierenfunktion in den meisten Fällen vollständig übernommen. In seltenen Fällen ist vorübergehend oder dauerhaft eine Dialyse (Blutwäsche) notwendig.

## Risiken und Komplikationen

Wie bei jedem Eingriff können allgemeine Komplikationen wie Thrombosen, Embolien und Wundinfekte auftreten. Verletzungen benachbarter Strukturen wie Leber, Milz und Darm sind selten. In Einzelfällen kann es nach dem Eingriff zu stärkeren Blutungen kommen, welche einen Blutersatz oder eine operative Revision erforderlich machen. Selten kann es zu vorübergehenden Darmfunktionsstörungen kommen.

## Nach der Operation

wird zur Kontrolle der Ausscheidung ein Katheter durch die Harnröhre in die Blase eingelegt und für einige Tage belassen. Zudem wird für einige Tage eine intravenöse Leitung zur Flüssigkeits- und Medikamentenzufuhr angelegt.

### Urologie

Praxis Basel/Kirschgarten - Hirschgässlein 21 - 4051 Basel - Tel. +41 (0)61 279 90 30 - Fax +41 (0)61 279 90 35 - uronw.ch - info@uronw.ch  
Praxis Liestal/Am Bahnhof - Bahnhofplatz 12 - 4410 Liestal - Tel. +41 (0)61 915 90 30 - Fax +41 (0)61 915 90 35 uronw.ch - info@uronw.ch  
Praxis Rheinfelden/ Im Parkresort - Roberstenstrasse 31 - 4310 Rheinfelden - Tel. +41 (0)61 836 30 90 - uronw.ch - info@uronw.ch

Für den vorgesehenen Eingriff müssen Sie mit einem Spitalaufenthalt von 2 Wochen rechnen; je nach Tätigkeit sind Sie 4-6 Wochen nach dem Eingriff wieder arbeitsfähig.

Bitte fragen Sie nach allem, was Ihnen wichtig erscheint oder unklar ist. Sagen Sie uns aber auch, ob Sie möglichst umfassend orientiert werden oder lieber nicht allzuviel über den Eingriff wissen möchten. Bei noch bestehenden Unklarheiten schlagen wir Ihnen vor, sich die Fragen zu notieren, welche Sie Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt noch stellen möchten.

## Ihre Fragen:

---

---

---

---

---

## Protokoll des Aufklärungsgesprächs (Dolmetscher: \_\_\_\_\_)

**Notizen des Arztes / der Ärztin zum Aufklärungsgespräch** (insbesondere Notwendigkeit und Dringlichkeit der Behandlung, individuelle, risikoerhöhende Umstände, Wahl der Operationsmethode/Alternativen, besprochene Operationserweiterung(en), Informationsbedürfnis des Patienten, Beantwortung konkreter Fragen des Patienten)

---

---

---

---

---

---

---

Datum: \_\_\_\_\_ Zeitpunkt: \_\_\_\_\_ Dauer des Aufklärungsgesprächs: \_\_\_\_\_

## Operationsskizze

### Urologie

Praxis Basel/Kirschgarten - Hirschgässlein 21 - 4051 Basel - Tel. +41 (0)61 279 90 30 - Fax +41 (0)61 279 90 35 - uronw.ch - info@uronw.ch  
Praxis Liestal/Am Bahnhof - Bahnhofplatz 12 - 4410 Liestal - Tel. +41 (0)61 915 90 30 - Fax +41 (0)61 915 90 35 uronw.ch - info@uronw.ch  
Praxis Rheinfelden/ Im Parkresort - Roberstenstrasse 31 - 4310 Rheinfelden - Tel. +41 (0)61 836 30 90 - uronw.ch - info@uronw.ch



## Behandlungsauftrag

Herr/Frau Dr. \_\_\_\_\_ hat heute mit mir ein abschliessendes Aufklärungsgespräch geführt. Ich habe die Erläuterungen verstanden und konnte alle mich interessierenden Fragen stellen. Ich bin deshalb mit der geplanten Therapie einverstanden, ebenso wie mit den besprochenen Änderungen und Erweiterungen, die sich während des Therapieverlaufes als erforderlich erweisen.

\_\_\_\_\_  
Ort/Datum

\_\_\_\_\_  
Arzt/Ärztin

\_\_\_\_\_  
Patient

### Urologie